



# GROWING COMMUNITIES

EMPOWERMENT THROUGH SOCIAL PERMACULTURE

## Noticias de otoño

### Creciendo en comunidad

#### Sección: Reunión de proyecto en Rumania

Después de un largo periodo sin poder viajar por la situación sanitaria, ¡por fin nos conocimos en persona! Los equipos de Kulturlabor Trial&Error eV, de la Asociación Dominou y de la Asociación Eduplus se reunieron en Rumania en octubre de 2021.

Se trabajó duro en los objetivos, actividades y resultados del proyecto. Este encuentro se focalizó en la elaboración de las herramientas de micro-aprendizaje, que decidimos llamar "teasers", y la planificación de las actividades nacionales de micro-capacitación. También organizamos la próxima reunión internacional de LTTA en Berlín.

#### Noticias de Craiova

En la ciudad de Craiova, Rumania, no pudimos encontrar ninguna granja de permacultura ni huerto comunitario. La asociación Dominou, en colaboración con la ONG April Hub, creó un jardín experimental en la escuela secundaria "Tudor Arghezi".

Planean ofrecer a los padres y abuelos que vengan y apoyen con el mantenimiento del jardín, mientras que los maestros lo utilizarán como herramienta para educar a sus alumnos sobre los valores ambientales.

¡Nace un jardín ecológico!



## Noticias de Berlín

¡En Berlín, Kulturlabor Trial&Error eV ha estado muy activo! Las tiendas de intercambio de alimentos semanales siguen con mucha participación de la comunidad circundante. “Compartir es cuidar”: Trial&Error quiere ofrecer a los vecinos la posibilidad de cuidarse unos a otros y construir una red solidaria en la ciudad.

Crecer en comunidad no sería posible sin una visión compartida y objetivos comunes. El proyecto Open Soil Atlas es un buen ejemplo de cómo crear conciencia e involucrar a los ciudadanos en un esfuerzo colectivo de remediación del suelo, mientras se desarrollan conexiones sociales y se mitiga el cambio climático.

Gartenlabor es el proyecto de jardín comunitario voluntario de Trial&Errors en Berlín, que comenzó en junio de 2015. El objetivo: juntarse y crear un espacio seguro para todo el vecindario: recuperar el espacio público, cultivar nuestra propia comida, compartir conocimientos sobre jardinería, vida verde en las ciudades y vida de barrio, intercambio de ideas y de contactos.

Los seres humanos necesitan sentir conexión y pertenencia. Construir comunidades significa dar a las personas la posibilidad de hacer cambios más grandes de lo que podrían hacer individualmente.



Photo credits: Liz Eve

## Noticias de Tenerife

Con la Asociación Eduplus, seguimos creciendo y mejorando nuestra Huerta de Permacultura Intergeneracional (en colaboración con organizaciones locales como La Punta Bajamar Avanzando).

Este proyecto, enfocado en personas mayores, obtuvo el reconocimiento público de las autoridades locales como una iniciativa para enfrentar los problemas planteados por la pandemia de Covid-19.

Nos adaptamos a la situación cambiante: la jardinería se realiza en pequeños grupos, reuniéndose dos veces por semana; los adultos mayores y los niños de la escuela se comunican a través de una pizarra, esperando que sea permitido compartir tiempo juntos.

El grupo de mayores se está organizando en torno a microproyectos y se puede ver cómo el trabajo en equipo y los objetivos comunes están fortaleciendo a la comunidad local. Intercambian habilidades y conocimientos sobre permacultura, jardinería, se apropian del espacio: un proceso hermoso.

Cultivando vida, construyendo relaciones.

